

GP POLKOWICKA GAZETA

Wydawnictwo bezpłatne

» W NUMERZE



Tegoroczne Dożynki Powiatowe odbyły się 11 września w Gaworzycach

str. 6



Już w czwartek (15.09) koncert Wratysłavii Cantas w naszym mieście

str. 8



Na inaugurację ekstraklasy MKSTS Polkowice przegrał z AZS AE Wrocław

str. 11



Konrad Kaptur

Wielka niewiadoma

Koszykarki CCC Polkowice zajęły dopiero trzecie miejsce w Turnieju o Puchar Prezesa klubu. Nie jest to z pewnością informacja, która napawa niepokojem przed rozpoczynającymi się za niecały miesiąc rozgrywkami Torell Basket Ligi, bo to przecież tylko turniej, który na pewno nie jest wykładnikiem dyspozycji zespołu. Niepokoi natomiast fakt, że od początku przygotowani polkowiczanki prześladowane prawdziwym pechem związanym z kontuzjami czołowych zawodniczek (szczegóły na stronie 12). Jak tak dalej pójdzie to pierwszej piątce naszego zespołu przyjdzie grać bez wartościowych zmienniczek, a przecież nie od dziś wiadomo, że dla dobra drużyny ważna jest rywalizacja między zawodniczkami na poszczególnych pozycjach. Niestety wiele wskazuje na to, że takiej rywalizacji w naszym zespole nie będzie i to jest problem. Zresztą nie ukrywa tego szkoleniwiec Andrzej Nowakowski, mistrz motywacji, który w wywiadzie na stronie 12 mówi otwarcie, że obawia się o brak rywalizacji między zawodniczkami twierdząc jednocześnie, że będzie prowadził indywidualne rozmowy z każdą z naszych koszykarek celem wyzwolenia w nich motywacji.

O tym, jak ważną postacią w ekipie CCC jest Nowakowski nikogo nie trzeba przekonywać. W tym sezonie uznanego trenera czeka nie lada wyzwanie, tym bardziej, że on sam mówi, iż interesuje go miejsce w pierwszej czwórce. Kibicom nie pozostaje zatem nic innego jak wierzyć w psychologiczne talenty trenera oraz w to, że kontuzje przestaną w końcu nękać zespół.

Konrad Kaptur

W telegraficznym skrócie

Lubin

Nową salę rehabilitacyjną uruchomiono przy lubińskim szpitalu. Pomieszczenie zaadaptowano po byłej pralni, za pieniądze z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. W salce gimnastycznej odbywają się głównie zajęcia z fizykoterapii i masażu oraz leczenia ruchem. Koszt remontu wraz z wyposażeniem wyniósł 220 tys. zł.

Region

Sąd Okręgowy w Legnicy skierował do ponownego rozpatrzenia sprawę górniczych nadgodzin. Sąd Rejonowy wydał wyrok nakazujący KGHM wypłacić pieniądze za pracę w dni wolne i świąteczne. Legnicka Temida stwierdziła, że żel został rozpoczęty przedmiot sporu. Wyrok nie uwzględni bowiem dwóch dodatków - za pracę górników w dni wolne i święta oraz za przekroczenie liczby przepracowanych godzin w cyklu tygodniowym i miesięcznym.

Jawor

Kościół Pokoju, zabytek wpisany na listę dziedzictwa światowego UNESCO, obchodzi w tym roku jubileusz 350 - lecia. Z tej okazji na wieży kościoła zostały zamontowane trzy odrestaurowane dzwony z początków XVIII wieku. Zanim jednak zawędrowały na sam szczyt mieszkańcy Jawora podziwiali je na rynku gdzie ustawiono je na trzech bryczkach.

Ols

Legnica

Do szpitala wojewódzkiego trafił 15-miesięczny chłopczyk. Dziecko było nieprzytomne, miało złamaną łuskę kości potylicznej, liczne siniaki na klatce piersiowej i plecach. Zdjęcia rentgenowskie wykazały, że miało też wcześniej złamane dwa żebra. Policja zatrzymała 25-letniego ojca podejrzanego o pobicie synka.

Region/Lubin

Najwyższej klasy angiografa doczekała się Pracownia Angiokardiografii i Hemodynamiki w Miedziowym Centrum Zdrowia. Aparat ten służy do zaawansowanych technicznie badań diagnostycznych i zabiegów wewnątrznaczyniowych. To drugi tak wyspecjalizowany sprzęt jaki trafił w ostatnim czasie do MCZ. Kilka miesięcy temu oddano tam do użytku tomograf komputerowy.

Region

Związkowcy Polskiej Miedzi domagają się wypłaty, drugiej w tym roku, nagrody z zysku. Zarząd początkowo obiecał, że rozpatrzy postulaty związkowców. Do niczego takiego jednak nie doszło. Szefowie holdingu nie przedstawili również żądań związkowców podczas poniedziałkowej (12.09) Rady Nadzorczej. W skali firmy chodzi o około 100 mln złotych.

Angielski dla wszystkich

Już dziś, tj. 15 września rozpoczynają się I bezpłatne warsztaty językowe. Potrwać dwa dni. Ich organizatorem jest Studium Języków Obcych działające przy Dolnośląskiej Wyższej Szkole Przedsiębiorczości i Techniki.

- Po raz pierwszy organizujemy tego rodzaju warsztaty. Chcemy stworzyć mieszkańcom Polkowic możliwość bezpłatnej nauki języków obcych, szczególnie angielskiego - mówi Małgorzata Walczak, kierownik Studium Języków Obcych.

Zajęcia w ramach warsztatów potrwać dwa dni i będą się odbywać w dwóch 25-osobowych grupach dobranych pod kątem stopnia zaawansowania znajomości języka. W czwartek, 15 września uczestnicy będą ćwiczyć gramatykę - powtórzą czasy, zasady posługiwania się trybami warunkowymi, a piątek upłynie pod znakiem konwersacji.

- Będziemy aranżować sytuacje z codziennego życia. Chodzi nam o to, by



Konrad Kaptur

uczestnicy warsztatów wiedzieli jak rozmawiać z urzędnikami, pracownikami

banku, restauracji. To jest wiedza najbardziej przydatna za granicą i na to położymy szczególny nacisk - mówi Małgorzata Walczak.

Wiele wskazuje na to, że nie są to ostatnie tego typu warsztaty. Pracownicy Studium Języków Obcych myślą już o kolejnych. Duże zainteresowanie świadczy, że jest potrzeba na tego typu inicjatywy. A warto dodać, że nie jest to jedyna akcja, której celem jest otwarcie Studium Języków Obcych na mieszkańców Polkowic.

- Od października ruszamy z konsultacjami językowymi dla mieszkańców. W naszym regionie jest wiele firm zagranicznych i znajomość języka to przydatna umiejętność. Będziemy ludziom pomagać w pisaniu listów motywacyjnych, a także w przygotowaniu się do ewentualnej rozmowy z pracodawcą w języku obcym - kończy Małgorzata Walczak.

Wkrótce podamy harmonogram bezpłatnych konsultacji.

Konrad Kaptur

Szukają korzystnych rozwiązań

To nie są podwyżki

Od sierpnia tego roku zmieniły się zasady rozliczania opłat za wodę, odprowadzenie ścieków, energię elektryczną i centralne ogrzewanie w mieszkaniach zarządzanych przez opolską spółkę Feroma.

Od września ubiegłego roku Feroma zarządza budynkami komunalnymi oraz mieszkaniem najemców we wspólnotach mieszkaniowych na terenie Polkowic. W sumie pod jej zarządem są mieszkania ponad tysiąca polkowiczanki.

Dotychczas lokatorzy płacili za media na podstawie otrzymanych comiesięcznych rachunków, rozliczających ich zużycie za poprzedni miesiąc. Teraz będą rozliczać się zaliczkowo. W przypadku gdy rzeczywiste zużycie będzie wyższe od wpłaconej zaliczki - powstała niedopłata trzeba będzie uregulować. Natomiast w sytuacji gdy zużycie będzie niższe od kwoty zaliczki to najemca będzie zwolniony z opłat za kolejny okres rozliczeniowy do wysokości nadpłaty. Nowy sposób rozliczania Feroma wprowadzała systematycznie od kwietnia w porozumieniu z właścicielem budynków - gminą Polkowice.

- Wprowadzona zmiana nie jest podwyżką, chciałam to mocno podkreślić. Przejście na inny system wynika z tego, że szukamy roz-

wiazań korzystnych dla najemców - podkreśla Magdalena Nowicka, dyrektor oddziału Feromy w Polkowicach.

Taki system rozliczeń jest powszechnie stosowany w całej Polsce. Doświadczenie pokazuje, że jest on korzystniejszy ponieważ przez najbliższy rok najemcy znają wysokość opłat za użytkowanie mieszkań.

Na terenie naszego miasta w ten sposób rozliczają się lokatorzy mieszkań w budynkach spółdzielni mieszkaniowej Cuprum.

Ze względu na płynne przejście z jednego systemu rozliczeń na drugi w sierpniu najemcy mieszkań zarządzanych przez Feromę otrzymali dwa rachunki za media. Dyrektor polkowickiego oddziału firmy Magdalena Nowicka zapewnia, że była to sytuacja jednorazowa dodając, a w uzasadnionych przypadkach Feroma jest skłonna rozłożyć należności na raty dogodne dla najemców.

Szczegółowe informacje na temat nowego systemu rozliczeń opłat za media można uzyskać w siedzibie Feromy przy ulicy Dąbrowskiego 2 lub telefonicznie pod numerem 846 29 25.

Konrad Kaptur

Od września ubiegłego roku Feroma zarządza budynkami komunalnymi oraz mieszkaniami najemców we wspólnotach mieszkaniowych na terenie Polkowic. W sumie pod jej zarządem są mieszkania ponad tysiąc polkowiczanki.



- Wprowadzona zmiana nie jest podwyżką, chciałam to mocno podkreślić. Przejście na inny system wynika z tego, że szukamy rozwiązań korzystnych dla najemców - podkreśla Magdalena Nowicka, dyrektor oddziału Feromy w Polkowicach.

OGŁOSZENIE

Niestety grypa lata!

Tylko szczepienia ochronią Cię przed gripą

Zaszczep się!
VANIGRIP - 34 zł
INFLUVAC - 30 zł

Dla zakładów pracy i organizacji rabaty

Przychodnia w Polkowicach ul. Kominka 7

Punkt szczepień - pokój nr 43, tel. 746-08-55

czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-14.30

czwartek w godz. 7.00-17.30

Szczegółowe informacje w gabinecie nr 105, tel. 746-08-07

Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59 - 101 Polkowice, Rynek 17 (pokój 301), tel. 724-97-20, tel/fax, 724-97-21

e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl

Redaguje zespół:

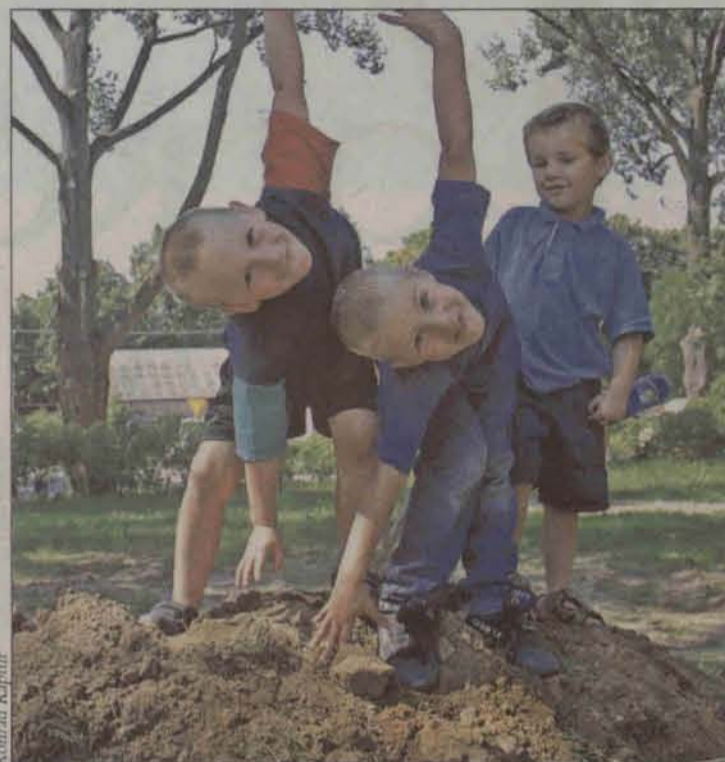
Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Przemysław Nowakowski (redaktor techniczny), Anna Osadczuk, Ewelina Szatkowska, Roman Turczak.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadesłanych komunikatów, apeł, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, www.polkowice.pl

Projekt Graficzny: Bernard Wybierala

Druk: Drukarnia Polska Presse Wrocław, 55-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kolejowa 7.



Konrad Kaptur

Plac budowy - plac zabaw

Dobra zabawa jest wypadkową chęci oraz twórczej inwencji. Wiedzą o tym doskonale chłopcy na zdjęciu, którzy korzystając z tego, że na osiedlu Hubala trwają intensywne prace remontowe wykorzystali powstałą górę piachu do tego, by miło spędzić czas. Co więcej, sympatyczni chłopcy odczuli pozowali do zdjęć tworząc ekwilibryczne figury niczym wytrawni cyrkowcy. Tym samym przy okazji pracy nad materiałem o modernizacji najstarszego osiedla w Polkowicach powstały fotografie, które nie tylko są zabawne, ale stanowią także świadectwo dziecięcej pomysłowości, której niestety dorosłym często brakuje. Dziękujemy wam maluchy!

KoK

Coraz bliżej do wyborów

Znamy już składy

W całym kraju trwa przedwyborcza gorączka. W niedzielę, 25 września wybierzemy nowy parlament. Przed dwoma tygodniami poznaliśmy składy obwodowych komisji wyborczych na terenie naszej gminy.

Wyścig do poselskich i senatorских foteli toczy się coraz szybciej. Nie inaczej jest i w Polkowicach, co widać po zalepionych wyborczymi plakatami witrynach sklepowych i słupach ogłoszeniowych.

- W naszej gminie jest zarejestrowanych aż 12 komitetów wyborczych - mówi nam Grażyna Greń, pełnomocnik komisarzy wyborczych na gminę Polkowice.

Do parlamentu kandyduje z Polkowic 9 osób. Parlamentarzystów będziemy wybierać w czternastu obwodach.

- Przepisy prawa mówią, że składy obwodowych komisji wyborczych musiały zostać wyłonione do 4 września i tak też się stało. Każda z komisji liczy od 6 do 10 osób, a kandydatów na jej członków zgłaszali pełnomocnicy poszczególnych komitetów. Wśród członków obwodowych komisji jest jedna osoba wskazana przez burmistrza spośród pracowników samorządowych gminy - wyjaśnia Grażyna Greń.

- Komisje mają przede wszystkim czuwać nad prawidłowym przebiegiem wyborów - dodaje.

Przepisy ordynacji wyborczej do parlamentu określają, że w sytuacji gdy kandydatów do prac w obwodowych komisjach jest więcej niż miejsc, konieczne jest publiczne losowanie. Taka sytuacja miała miejsce w Polkowicach, a dotyczyła trzynastu spośród czternastu obwodowych komisji wyborczych.

1 września w sali audytoryjnej polkowickiego Urzędu Gminy odbyło się publiczne losowanie członków obwodowych komisji wyborczych w obecności pełnomocników komitetów wyborczych i kamer. W losowaniu uczestniczyła też wiceburmistrz Stanisława Bocian.



Konrad Kaptur

Wyłoniono składy obwodowych komisji wyborczych, które będą uczestniczyć w pracach wyborczych w niedzielę, 25 września. Na tym jednak nie koniec wyborczej gorączki, bo za niecały miesiąc, 9 października odbędzie się walka o fotel prezydenta RP. Do 18 września zostaną wyłonione składy osobowe Obwodowych Komisji Wyborczych. W wyborach o wyborze Prezydenta RP tak jak w przypadku wyborów do parlamentu

konieczne jest przeprowadzenie losowania. Tym samym nie koniec prac związanych z wyłanianiem członków obwodowych komisji wyborczych, bo ordynacja wskazuje, że na potrzeby tej elekcji konieczne jest wyłonienie oddzielnych komisji, tym razem liczących od 5 do 9 osób. Termin zgłaszania kandydatów do prac w komisjach upłynął 9 września.

KoK

Polkowiczanie kandydują:

Jarosław Dąbrowski - Platforma Obywatelska - prawnik

Bogusław Godlewski - Platforma Obywatelska - specjalista ds. public relations

Konrad Janka - Prawo i Sprawiedliwość - technik mechanik

Krzysztof Kaczanowski - Platforma Obywatelska - politolog

Adam Kończak - Partia Demokratyczna demokraci.pl - inż. inżynierii środowiska

Jerzy Olczyński - Sojusz Lewicy Demokratycznej - inż. mechanik

Robert Piskorz - Partia Demokratyczna demokraci.pl - inż. ds. organizacji i planowania

Jerzy Rębisz - Partia Demokratyczna demokraci.pl - technik mechanik

Powiat polkowicki:

Stanisława Perlakowska - Polskie Stronnictwo Ludowe - nauczyciel

» Rozmowa z prezesem Aquaparku Piotrem Borysem

Zimno w Aquaparku

- Mino już czternaście miesięcy od chwili złożenia wniosku do urzędu wojewódzkiego we Wrocławiu w sprawie kriokomor. Czy są już tego efekty?

- Sprawa znalazła już swój szczęśliwy finał w postaci podpisania umowy o dofinansowanie projektu przez wojewodę. Obecnie ogłaszamy przetarg na tę budowę i do końca roku kriokomora powinna już służyć mieszkańcom Polkowic i regionu. Będzie to jedna z pięciu tego typu obiektów na terenie Dolnego Śląska. Do tej pory najbliższa kriokomora znajduje się we Wrocławiu.

- Przypomnijmy może naszym Czytelnikom czemu służą kriokomory.

- Jest to leczenie zimnem w temperaturze poniżej 160 stopni Celsjusza, stosowane np. przy zwichnięciach i złamaniach. Pomaga także przy leczeniu stwardnienia rozsianego. To metoda uznana przez wiele autorytetów i powszechnie stosowana na świecie. Szczególnie potrzebna na tym terenie, gdzie częste są urazy związane z przemysłem wydobywczym. Niezbędna również dla sportowców. Przy tak dużej ilości drużyn sportowych jak na naszym terenie będzie można leczyć w bardzo szybkim tempie wszystkie kontuzje.

- To jeśli chodzi o sportowców. A jak z kriokomorą będą mogli korzystać mieszkańcy miasta i regionu?

- Pierwszy sposób to nieodpłatne korzystanie z zabiegów po uprzednim otrzymaniu skierowania od lekarza. Drugi to leczenie odpłatne, w pełni, powiedziałbym, komercyjne. Oczywiście wszystkie te zabiegi będą się odbywały w ramach funkcjonowania Zakładu Rehabilitacji, którego jesteśmy właścicielem. Zabiegi w kriokomorze wzbogacą w ten sposób bogaty wachlarz usług zakładu, w tym jedyny w Polsce program nieodpłatnych usług rehabilitacyjnych dla emerytów i rencistów o najniższych dochodach.



- Piotr Borys: Aquapark stał się bardzo ważnym ośrodkiem regionalnym

Jedyny, przypomnę, taki program, współfinansowany przez gminę.

- Skoro mowa o pieniądzach, proszę powiedzieć, czy uda się w tym roku poprawić wynik finansowy firmy w porównaniu z rokiem ubiegłym?

- Udało nam się zwiększyć o około

300 tys. złotych przychody Aquaparku w stosunku do analogicznego okresu roku ubiegłego. To dowód, że działania marketingowe - w tym stałe przypominanie, że nie jesteśmy miejscem rozrywki i rehabilitacji tylko dla mieszkańców Polkowic, ale całego regionu - przynoszą efekty. Przypomnę, że dziś mieszkańcy naszego miasta stanowią tylko 12% korzystających z naszych usług. Staliśmy się więc bardzo ważnym ośrodkiem regionalnym i to na pewno bardzo cieszy.

Rozmawiał: Roman Tomczak



Konrad Kapur

Piękna była parada

Pokaz musztry paradnej, występ żałobników oraz koncert orkiestry dętej (na zdjęciu) mogli podziwiać polkowiczanie w niedzielę, 11 września w ramach imprezy pod nazwą "Muzyczne Popołudnie w Polkowicach". Inicjatorem przedsięwzięcia był pracownik Działu Informacji Zakładów Górniczych Rudna. Im-

preza rozpoczęła się od parady ulicami miasta. Mieszkańcom Polkowic prezentowały się orkiestry dęte kopalń Rudna, Polkowice-Sieroszowice, Huty Miedzi Głogów oraz Domu Kultury w Nekli. Szczególną atrakcją był pokaz musztry paradnej oraz połączony występ wszystkich orkiestr.

Przed rokiem w amfiteatrze miejskim odbył się koncert Orkiestry Dętej działającej przy ZG Rudna. Cieszył się on dużym zainteresowaniem. W tym roku postanowiono więc wrócić do pomysłu. Jest spora szansa na to, że impreza wpisze się na stałe do kalendarza koncertowego Polkowic.

KoK

Kontrowersje wokół nagrody

Puchar Przechodni dla Barbarki

Obchody Dnia Działkowca w Ogródkach Działkowych "Barbarka" przypadły na sobotę, 10 września. Tradycyjnie już były one okazją do podsumowania całorocznej pracy i nagrodzenia najlepszych.

Tegoroczna uroczystość przebiegała w podniosłej atmosferze. Uczestniczyli w niej reprezentanci lokalnych władz ze starostą Markiem Trams na czele. Była też prezes Okręgu Legnickiego Pracowniczych Ogródów Działkowych w Legnicy - Elżbieta Dziedzic, która podziękowała działkowcom za wkład pracy włożony w to, by użytkowane przez nich poletka wyglądały tak pięknie jak wyglądają. Przekazała też na ręce Jerzego Anulewicza prezesa "Barbarki" Puchar Przechodni Prezes Okręgu Legnickiego Pracowniczych Ogródów

Dziękowych za zajęcie pierwszego miejsca w konkursie na "Najlepszy Pracowniczy Ogród Działkowy" (ten moment na zdjęciu). Przypominamy, że inny polkowicki Ogród Działkowy "Miedzianka" nie przyjął nagrody za trzecie miejsce w tym konkursie odwołując się od decyzji jury konkursowego. Pikanterii całej sprawie dodaje fakt, że przed rokiem to "Miedzianka" zwyciężyła w tym konkursie i pucharu nie oddała. W związku z tym zakupiono nowy, który w sobotę trafił do "Barbarki". Sprawą zajmie się prezydium Okręgu Legnickiego na posiedzeniu 27 września.

Poza pucharem

"Barbarce" przyznano też nagrodę pieniężną w wysokości 1000 złotych. Nagrodzono także laureatów wewnątrzogrodowego konkursu na najpiękniejszą działkę. Zwycięzcą okazali się państwo Irena i Stanisław Bartniccy, którzy wyprzedzili Tadeusza Konkietę oraz Ewę i Grzegorza Synowic. Pan Stanisław Bartnicki został też laureatem III miejsca w ogólnopolskim konkursie na "Wzorową Działkę roku 2005". Ponadto działkowcy otrzymali nagrody ufundowane przez gminę Polkowice i starostwo powiatowe w Polkowicach.

KoK



Konrad Kapur

OGŁOSZENIE

Zgodnie z Uchwałą Nr 3000/396/02 Rady Miejskiej w Polkowicach z dnia 21 czerwca 2002 r. informuję, że do 17 października 2005 r. można składać wnioski o stypendia dla studentów będących mieszkańcami gminy Polkowice

ZASADY UDZIELANIA STYPENDIÓW DLA STUDENTÓW

O stypendia mogą ubiegać się mieszkańcy zameldowani na pobyt stały na terenie gminy będący:

- studentami w wieku do 26 lat
- Udzielanie stypendiów ma na celu promowanie uczniów osiągających wysokie wyniki w nauce.
- Stypendia naukowe przyznawane są studentom, którzy:

- 1) osiągnęli średnią ocen nie niższą niż 4,7 ze wszystkich egzaminów za rok akademicki 2004/2005.
- Stypendia naukowe przyznawane są na podstawie wniosku, który powinien zawierać:
 - 1) dane personalne studenta oraz jego miejsce zamieszkania,
 - 2) nazwę uczelni i jej siedzibę,
 - 3) średnią ocen z roku akademickiego 2004/2005, poświadczoną przez uczelnię,
 - 4) przebieg dotychczasowej nauki oraz opis wszelkich osiągnięć, poświadczony przez uczelnię.

Do wniosku mogą być dołączone inne dokumenty uzasadniające przyznanie stypendium

Z wnioskami mogą występować:

- 1) dzielnicy uczelni wyższych,
- 2) student.

Stypendia nie będą przyznawane studentom uczelni, które uzyskały środki finansowe od Gminy Polkowice na utworzenie/lub dalsze stypendialny dla studentów.

W przypadku większej ilości złożonych wniosków niż limit środków na stypendia w pierwszej kolejności stypendia otrzymają studenci z najwyższą średnią ocen.

Wnioski należy składać do dnia 17.10.2005 r. w punkcie informacyjnym Urzędu Gminy Polkowice, Rynek 1. Informacji udzieli Wydział Obsługi i Spraw Społecznych Urzędu Gminy Polkowice (Rynek 2, pokój nr 30, tel. 724-97-07, 947-41-82, 947-41-41).

OGŁOSZENIE

Komenda Straży Miejskiej w Polkowicach ogłasza nabór kandydatów na: **STRAŻNIKA MIEJSKIEGO**

Wymagania jakie powinien spełniać kandydat:

- * Wiek od 21 do 35 lat
- * Posiada co najmniej wykształcenie średnie
- * Korzysta z pełni praw publicznych
- * Posiada obywatelstwo polskie
- * Cieszy się nienaganą opinią
- * Jest sprawny pod względem fizycznym i psychicznym
- * Nie były karany sądowo
- * Ma uregulowany stosunek do służby wojskowej
- * Posiada zameldowanie na terenie gminy

Kandydat powinien dołączyć do swojej oferty o pracę:

- * Curriculum Vitae
- * Podanie o pracę
- * Aktualne zaświadczenie o niekaralności z Krajowego Rejestru Karnego

Do dnia 29.09.2005 r. prosimy składać oferty pracy w siedzibie:

Komendy Straży Miejskiej
ul. Targowa 11
59-100 Polkowice

Grypa wciąż groźna

Wielkimi krokami zbliża się jesień. Wraz z nią niebezpieczeństwa przeziębień, katarów i najniebezpieczniejszej z zimowych chorób - grypy. Dlaczego warto zaszczepić się przeciw tej chorobie?

Określić wroga

Grypa jest ostrą chorobą wirusową przenoszona przez wdychane powietrze, kaszel lub drogą kontaktów pośrednich. Zwykle objawia się wysoką gorączką (powyżej 39 st.C), dreszczami, bólami głowy, stawów i mięśni oraz kaszlem. Jak bardzo jest niebezpieczna - niech świadczy fakt, że może ona spowodować tak ciężkie dla organizmu powikłania jak zapalenie płuc i oskrzeli, zapalenie ucha, zatok, mięśnia sercowego, mózgu i opon mózgowych - mówi doktor Mariusz Piśkórz z PCUZ. - Choroba może też przynieść powikłania psychiczne - dodaje.

Długoletnia walka

Rodzajów wirusów, dających objawy grypopodobne, jest ok. 200. Dłate-

go niełatwo z nimi walczyć. Wyniki ogólnosiwiatowych badań wskazują, że w całym XX w. na świecie umarło z powodu grypy ok. 50 milionów ludzi. Dla przykładu: w wyniku II wojny światowej zginęło na świecie 55 mln. ludzi. Jest więc grypa nadal chorobą z którą toczymy wojnę, wojnę, którą na razie przegrywamy. Wielkie epidemie lub pandemie grypy pojawiały się w Europie co 10-30 lat niemal nieprzerwanie od 1580 roku. Ostatnią wielką pandemią grypy była tzw. grypa rosyjska, która zaatakowała Europę w latach 1977-1978. Zmarło na nią ponad 700 tys. osób. Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) utrzymuje sieć wyspecjalizowanych laboratoriów identyfikujących aktualne mutacje wirusa grypy. Każdego roku zmienia skład szczepionki, aby jak

najlepiej chronić przed grypą. Niestety, wirus podlega stałym, corocznym mutacjom, dlatego najlepszym sposobem obrony przed nim jest szczepienie się co roku.

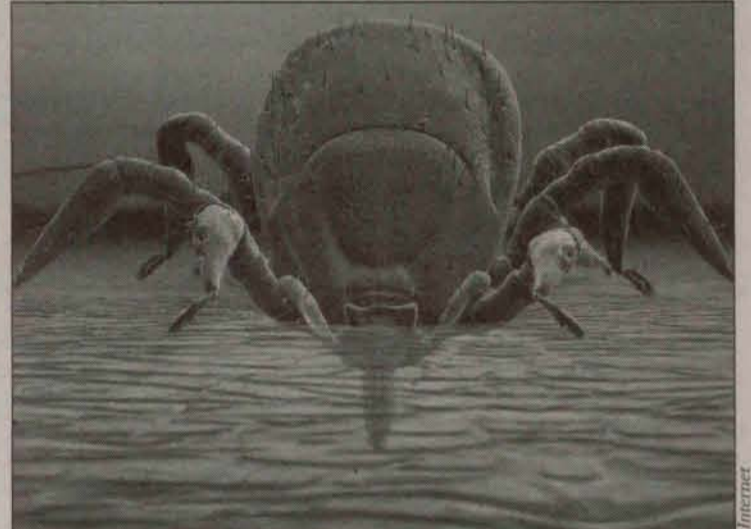
Polkowskie Centrum Usług Zdrowotnych prowadzi szczepienia przeciw grypie bez ograniczeń czasowych. Od lat jednak największe nasilenie szczepień występuje w miesiącach jesiennych.

Kto powinien się zaszczepić?

Szczególnie narażone na działanie wirusa są osoby, które skończyły 50 rok życia. Jednak należy podkreślić, że zaszczepić się przeciw grypie powinni wszyscy. Kobiety, które w czasie najbliższego sezonu epidemicznego grypy będą w II lub III trymestrze ciąży już teraz mogą zadbać o zdrowie swoje i swoich nie narodzonych jeszcze pociech. Dzieci od 6-go do 23-go miesiąca życia oraz ich opiekunowie, dzieci uczęszczające do żłobków i przedszkola, dorośli i dzieci chorujący na przewlekłe choroby układu ser-

Inne niebezpieczne choroby:

Borelioza - to odzwierzęce zakażenie przenoszone przez kleszcze. Najczęściej dochodzi do niego podczas spacerów w lesie. Dlatego zaleca się grzybiarom i spacerowiczom zakładanie na ten czas krytych butów, skarpet, lub sciąganie nogawek i rękawów gumkami. Pierwszym niepokojącym objawem zakażenia przez kleszcza jest zmian skóra. Powiększa się ona tworząc czerwoną lub sino-czerwoną plamę (rumień), wędrującą od 7-10 dni od kontaktu z kleszczem. Temu pierwszemu mogą towarzyszyć inne objawy: zmęczenie, bóle mięśni, głowy, gorączka. Bóle stawów i nadmierne zmęczenie mogą być także objawami sugerującymi boreliozę. Najbardziej skuteczną metodą jej wczesnego wykrycia jest stosowanie testów krwi. Testy takie wykonuje laboratorium Polkowskiego Centrum Usług Zdrowotnych. Najczęstszym zakażeniem po wykryciu zakażenia boreliozą jest jak najszybsze usunięcie kleszcza przez lekarza.



cowo-naczyniowego, oddechowego, cukrzyce, nerki i niedobory odporności - to szczególnie narażeni na atak wirusa grypy. Ponadto wskazane jest szczepienie osób mogących stanowić źródło zakażenia: pracowników służb publicz-

nych, szpitali i sklepów. Z dnia na dzień coraz bardziej aktualny jest slogan "profilaktyka jest tańsza". Skorzystajmy z niej. Będzie taniej dla naszego portfela i oszczędniej dla naszego zdrowia.

Roman Tomczak

» NOTATNIK SAMORZĄDOWY

Ostatni Sybiracy

- Kiedy zeszano nas w głąb Rosji miałem 13 lat. Przez całą wojnę pracowałem jako palacz na statku, który pływał po Morzu Białym. Nasze pokolenie jest najmłodsze, i daj Boże ostatnią, generacją polskich zesłańców - mówi Mieczysław Zimnoch, prezes Związku Sybiraków w Polkowicach. 17 września mija 66 lat od "TV rozbioru Polski", jak nazywają niektórzy historycy fakt bezprawnego, zbrojnego zajęcia przez Armię Czerwoną wschodnich terenów byłej Rzeczypospolitej. Akt ten skazał na wieloletnią poniewierkę, głód i upokorzenia setki tysięcy Polaków. Większość z tych, którzy dożyli końca wojny powrócił do Polski w 1946 roku. Późniejsze fale repatriacyjne były już słabsze. Przyjeżdżali ci, którzy pomimo namów i gróźb nie wyzbyli się polskiego obywatelstwa. Powrócili ci, którzy nie mogli wyjść z Rosji z armią generała Andersa, lub nie chcieli z I Dywizją Wojska Polskiego. Prezes Związku Mieczysław Zimnoch, jest synem kombatantha wojny polsko-bolsze-

wickiej z 1920 roku, osadnika na wschodnich rubieżach dawnej Rzeczypospolitej. Ojca zamordowali mu bolszewicy w 1939 roku. Do dziś nie wie, gdzie poległ. Mówi, że powrót do Polski w 1946 roku wiązał się ze spełnieniem ich marzeń i wielkich oczekiwań. Nie zawsze mogły się one spełnić w nowych warunkach politycznych. Bolesława Turoni, córka przedwojennego komendanta Policji Państwowej w Rajgrodzie (woj. białostockie), która pracowała wiele lat w sowieckich kolkhozach i sowchozach powróciła do Polski w 1946 roku. Dziś jest skarbnikiem polkowskiego Związku Sybiraków. - Przez wiele lat nosiłam na sobie piętno tzw. "politycznej". Nie mogłam podjąć po wojnie studiów, miałam problemy ze znalezieniem pracy, o cierpieliśmy głód. Ojciec był przecież przedwojennym oficerem - wspomina.

Polkowski Związek Sybiraków, założony w 1989 roku zrzesza 59 członków, zamieszkałych obecnie na terenie gmin

Polkowice i Przemków. Pięciu z nich urodziło się na zesłaniu. Statutowym celem Związku jest niesienie pomocy członkom stowarzyszenia oraz organizowanie uroczystości okolicznościowych. Do niedawna organizowano takich spotkań kilka w roku, upamiętniając osobno każdą wywózkę. Obecnie skupiono się na corocznym wiosennym spotkaniu okolicznościowym oraz świętowaniu Dnia Sybiraka, który przypada 17 września. W tym roku podczas takiego spotkania Sybirakom zostaną rozdane odznaczenia państwowe w imieniu prezydenta RP. 21 września w Przemkowskim Ośrodku Kultury odbędzie się kolejna uroczystość z udziałem kombatanatów i osób represjonowanych. Podczas spotkania starosta polkowski Marek Trams odznaczy zasłużonych kombatanatów medalami państwowymi.

Roman Tomczak

OGŁOSZENIE

OGŁOSZENIE

Gmina Polkowice, w imieniu której działa FEROMA sp. z o. o. w Opolu Oddział Polkowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę lokali użytkowych i garaży położonych na terenie miasta Polkowice.

1. Lokal użytkowy położony przy ul. Hubala 22 w Polkowicach o pow. użytk. 13,25 m² z przeznaczeniem na nieuciążliwą działalność handlowo-usługową
- wywoławcza wysokość czynszu wynosi 27,00 zł/miesięcznie netto
- Minimalne postąpienie 1,00 zł
- Wadium w wysokości 33,00 zł

2. Garaż nr 2 położony przy ul. Hubala 20 w Polkowicach o pow. użytk. 18,00 m²
- wywoławcza wysokość czynszu wynosi 36,00 zł/miesięcznie netto
- Minimalne postąpienie 1,00 zł
- Wadium w wysokości 44,00 zł

3. Garaż nr 6 położony przy ul. Hubala 20 w Polkowicach o pow. użytk. 18,00 m²
- wywoławcza wysokość czynszu wynosi 36,00 zł/miesięcznie netto
- Minimalne postąpienie 1,00 zł

- Wadium w wysokości 44,00 zł
4. Garaż nr 1 położony przy ul. Hubala 28 w Polkowicach o pow. użytk. 18,60 m²
- wywoławcza wysokość czynszu wynosi 65,00 zł/miesięcznie netto
- Minimalne postąpienie 1,00 zł
- Wadium w wysokości 80,00 zł

UWAGA:

1. Do wycycytowanego czynszu dzierżawnego doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 22 %.

2. Umowa dzierżawy zawarta będzie na czas nieokreślony.

3. Trzymiesięczny okres wypowiedzenia umowy dzierżawy.

4. Dzierżawca zobowiązany będzie do ponoszenia wszelkich kosztów utrzymania lokali i garaży w tym m.in. opłaty za media.

5. Dzierżawca zobowiązany jest do uiszczenia kaucji zabezpieczającej w wysokości trzykrotnego czynszu najpóźniej w dniu zawarcia umowy dzierżawy (w kwocie brutto).
Przetarg odbędzie się w dniu 27.09.2005 roku o godz. 14.00 w Polkowicach przy ul. Dąbrowskiego 2 - siedziba FEROMY O Polkowice.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne jeżeli wpłacą w w kwotę wadium na konto Feromy O Polkowice w Banku Spółdzielczym we Wschowie II Oddział w Polkowicach nr 97-86690001-01429929-2000-0002 do dnia 27.09.2005 roku do godz. 13.00.

Wpłacone wadium zostanie:

- zaliczone na poczet czynszu dzierżawnego, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,
- zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu.

- ulegnie przepadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do zawarcia umowy dzierżawy.

Przetarg uważa się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje postąpienia ponad cenę wywoławczą.

Szczegółowych informacji na temat przetargu udzielają pracownicy Feromy O Polkowice, ul. Dąbrowskiego 2, tel. 846-29-25, 846-29-26. Feroma sp. z o. o. O Polkowice, która działa w imieniu Gminy Polkowice zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

OGŁOSZENIE

Gmina Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, iż na tablicy ogłoszeń -

Rynek 19, wywieszono wykaz dotyczący:

1) sprzedaży w trybie bezprzetargowym nieruchomości, zabudowanej garażem położonym przy ul. Kolejowej na rzecz dzierżawcy, na działce o nr geodezyjnym 747. Na poczet ceny sprzedaży zaliczone zostaną nakłady poniesione na wybudowanie garażu.

Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19 (pok.10), tel. 72-46-781, 72-46-782

INFORMACJA BURMISTRZA POLKOWIC Z DNIA 25 SIERPNIA 2005 R.

o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych

Na podstawie art. 32 ust. 1 ustawy z dnia 12 kwietnia 2001 r. Ordynacja Wyborcza do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 46 poz. 499 z 2001 r. z późn. zm.) podaje się do publicznej wiadomości, że głosowanie w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej zarządzonych na dzień 25 września 2005 r. odbędzie się w 14 obwodach głosowania.

| Nr obwodu głosowania | Granice obwodu głosowania | Siedziby obwodowych komisji wyborczych |
|----------------------|--|--|
| 1 | POLKOWICE ulice: Hubala, Kąpielnia, Legnicka, Wojska Polskiego, Wyżozdręckiego | KINO ul. Dąbrowskiego 1 |
| 2 | POLKOWICE ulice: Akacjowa, Baczynskiego, Bracka, Dezowna, Dogusławskiego, Bukowa, Ciasowa, Dąbrowskiego, Dębowa, Elektryka, Grabowa, Harcerska, Jędrzejowska, Jesionowa, Kalinowa, Karłowicza, Klonowa, Kofajata, Korozka, Krasickiego, Krzywa, Kusocińskiego, Malkowskiego, Matejki, Mickiewicza, Modrzewiowa, Narutowicza, Niemcewicza, Polna, Poselska, Przemysłowa, Rejtana, Sawickiej, Piotra Skargi, Sosnowa, Sucharskiego, Szarych Szeregów, Świerkowa, Topolowa, Walki Młodych, Wierzbowa, Zubrzyckiego | SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2 ul. Dąbrowskiego 1A (szkolnica) (sala gimnastyczna) lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych |
| 3 | POLKOWICE ulice: Kąpielnia, Mistrzowa | SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2 ul. Dąbrowskiego 1A (szkolnica) |
| 4 | POLKOWICE ulice: 3 Maja, Strygarska, Ratowników | PRZEDSZKOLE NR 4 ul. Lipowa 11 |
| 5 | POLKOWICE ulice: Górników, Lipowa | OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ ul. Lipowa 2 - lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych |
| 6 | POLKOWICE ulice: Krótka, 11 Lutego | PRZEDSZKOLE NR 2 ul. 11 Lutego 18 |
| 7 | POLKOWICE ulice: Skrzetniewskiego, Spółdzielcza, Wolodyjowskiego | SZKOŁA PODSTAWOWA NR 1 ul. Kamieńca 21 (szkolnica) |
| 8 | POLKOWICE ulice: Anziosa, Bławatkowa, Chabrowska, Chociszowska, Fabryczna, Piłkowska, Gerberowa, Gorczykowa, Gołdzińska, Irysiowa, Jana Pawła II, Jermolowa, Jermolowa, Kaczynska, Kmicica, Kardynała B. Kominka, Konwulsowa, Kozłowska, Ląkowa, Makowa, Naglewska, Nacyszowa, Nasterkowa, Pokrzywowa, Puzosławska, Przemkowska, Różana, Royal, Rumiankowa, Słomczkowska, Ślubicka, Skłodowska, Stefowa, Strzalska, Truskawka, Tulipanowa, Zawłowska, Zgorzelecka, Zanka, Żonkiewska, Żurawowa | SZKOŁA PODSTAWOWA NR 1 ul. Kamieńca 23 (sala gimnastyczna) |
| 9 | POLKOWICE ulice: Ociosowa, Spokojna | GIMNAZJUM NR 1 ul. Ociosowa 3 |
| 10 | POLKOWICE ulice: Słabików | SZKOŁA PODSTAWOWA NR 3 ul. Kardynała B. Kominka 1 lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych |
| 11 | POLKOWICE ulice: Babsza, Browarna, Chelmońskiego, Chrobrego, Chopina, Działkowa, Energetyków, Gdanska, Głogowska, Górna, Karłowicza, Kilińskiego, Koszka, Lema, Mela, Młynska, Moysiński, Opatowska, Paderewskiego, Pełczyńska, Rynek, Sienkiewicza, Słowiańska, Sokoła, Targowa, Zachodnia, Plac Kościelny, Plac Piastów, Plac Wolności | POLKOWICKIE CENTRUM USŁUG ZDROWOTNYCH ul. Kardynała B. Kominka 7 |
| 12 | WSIE Biedrzychowa, Jędrzychów, Sobin, Nowe Wjeź Lubiska | SZKOŁA PODSTAWOWA INTEGRACYJNA W JĘDRZYCHOWIE |
| 13 | WSIE Gurce, Kąjmerów, Moskorzyn, Sucha Góra, Trzebnica | SALA GIMNASTYCZNA W SŁUCHU GÓRNEJ |
| 14 | WSIE Dąbrowa, Komorniki, Pieszkowice, Tarnówek, Żelazny Most, Żaków | ODDZIAŁ PRZEDSZKOLA MIĘSKIEGO W TARNÓWKU |

Głosowanie odbędzie się w dniu 25 września 2005 r. w godzinach od 6.00 do 20.00

Z-CA BURMISTRZA POLKOWIC

I - J STANISŁAWA BOCIAN



Starosta polkowicki przyjmuje bochen chleba od rolników

Chocianów najlepszy, Polkowice trzecie Słoneczne dożynki

Tegoroczne dożynki powiatowe odbyły się w Gaworzycach. Były wyjątkowe ze względu na pogodę, która zarówno przed rokiem, jak i przed dwoma laty nie rozpieszczała rolników. Tym razem z nieba lał się prawdziwy żar.

Zgodnie z wielowiekową tradycją uroczystości dożynkowe rozpoczęły się od Mszy Świętej. Po jej zakończeniu barwny korowód ruszył w kierunku boiska szkolnego, gdzie od samego rana gromadził się tłum. Prześliczne wieńce niesione przez rolników wzbudzały zachwyt, podobnie jak kolorowe stroje, w które przyodziani byli kilkuletni chłopcy będący częścią dożynkowego pochodu. Publiczności zaprezentowali się reprezentanci ośmiu gmin tworzących powiat polkowicki. Wszystkie reprezentacje gminne wysłuchały przywitania wygłoszonego przez gospodarza dożynek - starostę Marka Tramś.

- Jestem pełen podziwu dla ciężkiej pracy, jaką wykonujecie. Obie-

cuje, że tegoroczny dożynkowy chleb zostanie podzielony sprawiedliwie, tak by nie zabrakło go dla nikogo - powiedział starosta zanim rozpoczął dzielić się chlebem z zaproszonymi gośćmi, wśród których nie zabrakło oczywiście wiceburmistrz Stanisławy Bocian oraz włodarzy innych gmin tworzących powiat polkowicki. Byli też parlamentarzyści oraz przedstawiciele Polskiej Miedzi - największego pracodawcy w naszym regionie.

Gdy dobiegła końca oficjalna część uroczystości na scenie pojawiły się gminne zespoły ludowe, by zgodnie ze staropolskim zwyczajem "ośpiewywać" swoje wieńce. Zwycięzcą walki, w której liczyły się przede wszystkim walory artystyczne, nie tylko te prezentowane na scenie, ale także będące domeną wieńców, okazała się gmina Chocianów. Po oficjalnym ogłoszeniu wyników konkursu dożynkowego na scenie zaprezentował się zespół "Dwie Korony", który wykonał szlagiery Czerwonych Gitar, a

potem wszyscy mogli szaleć na zabawie ludowej. Kolejne dożynki powiatowe już za rok.

Konrad Kaptur

Ośpiewanie wieńców dożynkowych to staropolska tradycja. Walory wokalne decydują w dużej mierze o pozycji w dożynkowej rywalizacji.



Reprezentacja Polkowic prezentowała się wyjątkowo efektownie



Nie być gorszym niż przed rokiem

Już w najbliższą sobotę (17 września) reprezentacja polkowickich strażaków wystartuje w międzynarodowych zawodach "Wieżowiec 2005". Przed rokiem polkowiczanie zajęli 27. lokatę. - Tym razem będziemy wbiegać na 30. piętro Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie - mówi Mariusz Ćwian, kapitan polkowickiej drużyny. W porównaniu do ubiegłego roku w składzie reprezentacji Polkowic zaszła jedna zmiana. Do wspomnianego

Ćwiana (na zdj. 1 z lewej) oraz Ernesta Opillki (z prawej) dołączył Piotr Wandycz (w środku). - To młody zawodnik, zaledwie od sześciu miesięcy pełni służbę - mówi o swoim koleździe Mariusz Ćwian. Strażacy od blisko miesiąca przygotowują się do startu. Wbiegają na 60-metrowy szyb kopalni Polkowice-Sieroszowice. Przed rokiem zajęli 27. pozycję poprawiając o ponad minutę osiągnięty przed dwoma laty,

kiedy zawody rozegrano po raz pierwszy, wynik. W tym roku będzie trudno o zajęcie wyższej pozycji, bo konkurencja jest coraz większa. - Myślimy głównie o tym, by nie być dalej niż przed rokiem. Zrobimy wszystko, by tak się stało - zapewnia Mariusz Ćwian. Relację z zawodów przeczytają państwo w kolejnym numerze Gazety.

KoK

80 tysięcy badań na jednym aparacie

Sprzęt za kasę z Unii

Nowoczesny analizator biochemiczny oraz aparat rentgenowski trafią do Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych. Wartość sprzętu to ponad 263 tysięcy złotych. Pieniądze na jego zakup pochodzą z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.



- Obecne urządzenia diagnostyczne są sprawne i dobre, ale mocno wyeksploatowane. Dzięki nowemu sprzętowi będziemy mogli rozszerzyć profil naszej działalności, co oznacza, że obsłużymy większą liczbę pacjentów - mówi nam Mariola Kośmider, prezes Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych.

Pieniądze na zakup specjalistycznego sprzętu otrzymał powiat polkowicki. Jest to już dwunasty wniosek starostwa o unijne fundusze zaakceptowany do realizacji przez Dolnośląski Urząd Marszałkowski we Wrocławiu, ale pierwszy opracowany wspólnie z polkowicką służbą zdrowia. Do tej pory łącznie, powiat polkowicki otrzymał ponad 3,5 miliona złotych na realizację różnego rodzaju

projektów, głównie z zakresu ochrony środowiska i zwalczania bezrobocia.

Taki wynik stawia polkowickie starostwo w gronie najaktywniejszych na Dolnym Śląsku w zakresie pozyskiwania funduszy ze środków unijnych. Jest to tym bardziej godne podkreślenia, że w walce o unijne pieniądze większe szanse mają duże ośrodki, a powiat polkowicki do takich nie należy.

W polkowickiej przychodni wykonuje się w ciągu roku około 17 tysięcy zdjęć oraz 80 badań diagnostycznych.

Wiele wskazuje na to, że analizator biochemiczny i aparat rentgenowski to nie jedyny sprzęt jaki trafi w najbliższym czasie do Polkowickiego

Centrum Usług Zdrowotnych. Prezes Kośmider złożyła bowiem kolejny wniosek o fundusze unijne, tym razem na kwotę około 200 tysięcy złotych. Wniosek dotyczy dofinansowania zakupu aparatu do badania gęstości kości, który rozpoznaje osteoporozę. Dotychczas nie było takiego aparatu w powiecie polkowickim.

Konrad Kaptur

**Liczba PCUZ
80 000**

tylko badań będzie można wykonać na nowym analizatorze chemicznym, który już niedługo trafi do Polkowickiego Centrum Usług Zdrowotnych.



Konrad Kaptur

Jestem uczniem !

Uczniowie zasiadają w szkolnych ławach już od dwóch tygodni, ale ci najmłodszy z pewnością mają jeszcze w pamięci uroczyste pasowanie, dzięki któremu wstąpili do uczniowskiego grona. To była chwila jedna z tych wyjątkowych, które pamięta się do końca życia. O tyle istotniejsza, że rozpoczynająca jeden z najważniejszych dla każdego człowieka okresów

- okres nauki.

W polkowickich szkołach przyjęcie w poczet uczniów odbyło się w dwóch szkołach podstawowych - SP 1 i SP 2 1 września, w

dniu kiedy dzieci i młodzież w całej Polsce zakończyły wakacje. Tradycyjnie, rozpoczęciu roku szkolnego w Szkole Podstawowej nr 1 towarzyszyła podniosła atmosfera. Przygrywała orkiestra górnicza, a niedawne przedszkolaki przeżyły pasowanie na ucznia. Przyjęcie w poczet uczniowskiego grona miało też miejsce w Szkole Podstawowej nr 2, nie było go natomiast w SP 3, gdzie tradycyjnie ta uroczystość odbywa się 30 września, po miesiącu nauki. Rozpoczęcie roku szkolnego w Szkole Podstawowej nr 1 uświetniła swoją obecnością wiceburmistrz Polkowic Stanisława Bocian, która dołączyła się do życzeń przekazanych uczniom przez dyrektorkę Teresę Olszewską. Polkowicką ciekawostką jest fakt, że w SP 3 uroczystość pasowania na ucznia odbędzie się 30 września, po miesiącu nauki. Wszystkim świeżo upieczonym polkowickim uczniom oraz tym, którzy już do szkoły chodzą, choć oficjalnie uczniami jeszcze nie są życzymy wielu sukcesów edukacyjnych oraz radości ze zdobywania wiedzy i poznawania złożoności współczesnego świata.

KoK



Konrad Kaptur

» Rozmowa z Magdaleną Wójcik, wokalistką zespołu Goya

Egzotyczna nazwa



- Jesteście zespołem istniejącym od wielu lat na scenie muzycznej, macie na koncie kilka nagród, wzniośle, ale i upadków. Jednak dopiero teraz zaczynacie jak gdyby "wypływać" piosenką "Smak Słów".
- Przeszliśmy długą drogę, trochę okrutnymi ścieżkami. Dzisiaj stwierdzamy, że wyszło to nam na dobre. Wydaliśmy już trzy płyty, choć najważniejsze są dwie "Kawałek po kawalku" i "Smak Słów", bo pierwsza nie wyglądała do końca tak jak chcieliśmy. Myślę, że była to bardzo naturalna droga dochodzenia do czegoś. Przez te lata poznawaliśmy się, założyliśmy własne studio, co nie jest kwestią miesiąca czy dwóch. I faktycznie ta droga była długa, ale w tej chwili mamy to, na co sobie zapracowaliśmy. Nikomu nie musimy niczego zawdzięczać, tylko so-

bie - to dla nas bardzo komfortowa sytuacja i jesteśmy z tego dumni.
- Czy istnieje przepis na przebój?
- Pierwsza podstawowa rada - nie można szukać przeboju. Bo jeżeli coś robi się na siłę to słuchacz to usłyszy. Nie ma recepty na przebój. Jeśli chodzi o wybór piosenki, która mogłaby być pierwszym singlem na płycie, kierowaliśmy się przede wszystkim intuicją - czy to dobry utwór, co przekazują jego słowa - to było dla nas najważniejsze.
- "Smak Słów" to niewątpliwie przebój.
- Tę piosenkę napisałam bardzo szybko, dosłownie w 15 minut. Siadłam przy klawiszach, zaczęłam grać i już wiedziałam o czym będzie tekst do tej melodii. Wierzę w natchnienie, w chwilę. Wiele naszych piosenek w taki sposób powstawa-

ło - potrzebny był moment. Myślę, że w tej piosence pierwiastek tego natchnienia się pojawił.
- Niełatwo jest wybić się zespołowi bez wyraźnego przeboju, trudno też znaleźć sponsora. Skąd wziąć pieniądze na tego typu przedsięwzięcia?
- Chyba dlatego właśnie to tyle lat trwało zanim się wybiłiśmy. Faktycznie nie da się zebrać funduszy w krótkim czasie, a na założenie studia potrzeba ich sporo. Choć teraz jest o wiele łatwiej - praktycznie każdy może sobie pozwolić na komputer w domu, na program do robienia muzyki. Kiedy zakładaliśmy studio nie było takich możliwości, ciutaliśmy grosz do grosza. Po pierwszej płycie mieliśmy trochę koncertów, więc odkładaliśmy pieniądze. Ciężko było, to prawda, ale

udalo się. Najważniejsza jest konsekwencja w działaniu i wierzymy w to bardzo mocno.
- Goya - skąd nazwa zespołu?
- Nazwa powstała prawie dziesięć lat temu, okoliczności po tylu latach są owiane mgłą niedopowiedzeń. Każdy to inaczej pamięta. Sami już nie jesteśmy pewni jak ona powstała. W każdym razie to dosyć egzotyczna sytuacja. Nasz były perkusista wśród swoich znajomych rozpytywał jak można by nazwać zespół, jakiś lekarz z dalekiego kraju wypowiedział dwie sylaby. Nie wiadomo nawet skąd się to wzięło. Jednym kojarzy się ta nazwa z malarzem, innym jeszcze z czymś innym i o to chodzi.

Rozmawiała: Anna Osadczuk

Polkowice teatrem stoją

Spektakl "Proszę zrobić mi dziecko" w wykonaniu aktorów z Teatru Polskiego z Bielsku Białej był pierwszą teatralną propozycją Polkowickiego Centrum Animacji po wakacyjnej przerwie. Spragniona teatru publiczność wypełniła salę kinową po brzegi.

Ambitna sztuka na kanwie tekstu Mirko Stiebera sprawiła, że czwartkowy wieczór (08.09) zapadł z pewnością na długo w pamięć wszystkich, którzy pomimo doskwierającego tego dnia upału zdecydowali się odwiedzić polkowickie kino i spędzić blisko dwie i pół godziny z dwójką aktorów z Bielska-Białej.

Spektakl, który okazał się wydarzeniem wyjątkowym nie tylko ze względu na bardzo dobre kreacje aktorskie Barbary Guzińskiej oraz Kazimierza Czaplę (na zdjęciu), ale głównie z uwagi na skrytą za wolem żartu głębię przekazu



sztuki czeskiego scenarzysty Mirko Stiebera. Sztuka, która na pozór śmieszna jest w gruncie rzeczy bardzo poważna. Traktuje bowiem o tym, że każdy człowiek, nawet ten najmniej atrakcyjny i najbardziej plugawy ma zdolność, a co ważniejsze potrzebę kochania i bycia kochanym. Jest to niestety prawda, o której istnieniu we współczesnym, konsumpcyjnym i nastawionym na powierzchowność świecie bardzo często zapominamy. Dlatego dobrze się stało, że Stieber napisał sztukę, która grana jest chętnie i często, bo dzięki niej dowiadujemy się czegoś o sobie, i nie jest to bynajmniej wiedza, z której możemy być dumni. Problem w tym, czy przekaz czeskiego artysty jest właściwie odczytywany, ale to jest problem wrażliwości i inteligencji widzów sztukę oglądających, a akurat tych przymiotów polkowiczanom nigdy nie brakowało, bo mamy w naszym mieście wyjątkowo wyrobioną i kochającą teatr publiczność, o czym świadczyć może fakt, że sala kinowa wypełniona była po brzegi na długo zanim aktorzy pojawili się na scenie.

Konrad Kaptur

» BIBLIOTEKA POLECA

Mary Sheldon "W połowie drogi"

Mary Sheldon, gwiazda kobiecych powieści psychologicznych, idąca w ślady swojego ojca Sidneya Sheldona, autora światowych bestsellerów. Krytyka podkreśla indywidualny styl autorki, która znakomicie potrafi wpleść wątek psychologiczny w pasjonującą fabułę, osnutą wokół nietrywialnych zwią-



ków rodzinnych, zadawnionych żali i trudnych miłości. "W połowie drogi" opowiada o skomplikowanych relacjach matki i córki.

Dla Alexis życie straciło sens, gdy zginęło jej dziecko. Szuka zapomnienia w działalności charytatywnej, pomagając młodym narkomanom. Miłość macierzyńską przelewa na Linde, podopieczną, która tak bardzo przypomina jej córkę...

Wielkie wydarzenie kulturalne w Polkowicach

Oj będzie koncert !!!

Gruziński chór Rustavi wystąpi w Kościele Michała Archanioła w Polkowicach. To będzie trzeci koncert w ramach festiwalu Wratislavia Cantans w naszym mieście. Początek już dziś, tj. 15 września, o godzinie 18.



Przed rokiem lotewscy chórzyci po batutą sławnego dyrygenta Miraisa Sirmaisa wprawili w zachwyt polkowickich miłośników muzyki religijnej sprawiając, że na ich twarzach przez cały czas trwania koncertu widoczne były zaduma i skupienie. Wiele wskazuje na to, że analogicznie będzie i w czasie tegorocznego koncertu Wratislavi w naszym mieście.

Występ Narodowego Zespołu Pieśni i Tańca z Gru-



zji z pewnością na długo zapadnie w pamięci wszystkich polkowiczian - zapewnia Lidia Geringer de Oedenberg (na zdj. z lewej), która w tym roku po raz ostatni pełni funkcję dyrektora generalnego Wratislavi.

Podobnego zdania są mieszkańcy naszego miasta, którzy z niecierpliwością wyczekują koncertu.

- Byłam na dwóch poprzednich koncertach i nie wyobrażam sobie, by mogło mnie zabraknąć na tegorocznym. Koncerty Wratislavi to prawdziwe święto. Powinniśmy być dumni z faktu, że mamy możliwość obezwania z prawdziwą sztuką w naszym mieście - mówi nam Karolina Brzezińska.

Organizowanie coraz większej ilości koncertów poza stolicą regionu - Wrocławiem - to idea, która od kilku lat przyświeca organizatorom festiwalu. Dzięki temu sztuka przez duże "s" trafia pod strzechy, do

miejsc, w których raczej rzadko gości.

- Chcemy, by każdy Dolnoślązak mógł podziwiać wielkich artystów - mówi de Oedenberg.

I dobrze, że tak jest, bo przecież prawo do obcowania z kulturą wysoką mają wszyscy.

Wstęp na tegoroczny koncert Wratislavi Cantans w Polkowicach jest bezpłatny. Wszystkich serdecznie zapraszamy.

Konrad Kaptur

Przygoda Polkowic z festiwalem Wratislavia Cantans rozpoczęła się przed dwoma laty. Wówczas w naszym mieście wystąpił chór z Alabamy w Stanach Zjednoczonych. Przed rokiem podziwialiśmy Chór Narodowy Łotwy pod batutą Miraisa Sirmaisa, a już dziś, 15 września kolejne emocje - tym razem związane z występem chóru Rustavi z Gru-zji.

» KRÓTKO

Będzie Pogodno

Grupa Pogodno swoją działalność sceniczną rozpoczęła w roku 1996. Od tego czasu w składzie szczecińskiej formacji zaszło sporo zmian, niezmienna jest natomiast atmosfera towarzysząca koncertom zespołu. Zawsze są one czymś, co zapada na długo w pamięć. Pogodno to jedna z niewielu na rodzimym rynku muzycznym formacji, o której można powiedzieć, że wykonuje muzykę alternatywną. Szczecinianie czerpią obficie z różnych stylów muzycznych od klasycznego rocka przez elementy jazzu aż po noise. Nic dziwnego, że od samego początku scenicznego występu Pogodno towarzyszy gorąca atmosfera. Po-

dobnie będzie zapewne i w Polkowicach, 30 września, o czym warto przekonać się osobiście. Koncert odbędzie się w kinie. Początek o godzinie 20. Jako suport zagra glogowska grupa Roślina. Wszystkich serdecznie zapraszamy.

KoK

Wraca DKF

Po wakacyjnej przerwie wznawia swoją działalność polkowicki Dyskusyjny Klub Filmowy. Pierwszy seans już w poniedziałek (a nie we wtorek jak to było dotychczas), 26 września. Tym razem kinomani będą mieli okazję obejrzeć debiutancki film utalentowanej francuskiej reżyserki młodego pokolenia. Eleonore Faucher "Je-

dwabna opowieść". - Autorka naznaczyła swą debiutancką opowieść delikatnym, zmysłowym dotknięciem. Oto na francuskiej prowincji dwie kobiety, którym świat usunął się spod nóg, zawiązują nieporozumienia za sprawą... misternych hańb, które stają się nie tylko pasją i sposobem na życie, ale i sekretnym językiem. (...) rzuciła nas na kolana niepozorny obrazek, którego autorka nie kokietauje swoją osobą, a jednak przez cały czas czujemy jej obecność - napisała o filmie w Tygodniku Powszechnym Anna Piotrowska. Nic dodać, nic ująć. Ten film koniecznie trzeba zobaczyć. Początek seansu o godzinie 19.

KoK

Kino

MR & MRS SMITH



komedia sensacyjna, USA 2005, 120 min., od 15 lat, 11 zł
reż. Dug Liman, wyk. Brad Pitt, Angelina Jolie, Adam Brody

15 - 18 IX, godz. 16.00, 18.15, 20.30

ARSENE LUPIN



przygodowy, 2004, 125 min., od 12 lat, 11,-
reż. Jean-Paul Salomé, wyk. Romain Duris, Kristin Scott Thomas

21 - 23 IX, godz. 16.00, 18.15, 20.30

JEDWABNA OPowieść



dramat, Francja 2004, 89 min., od 15 lat, 11,- (członkowie DKF: 5,-)
reż. ...Élönore Faucher, wyk. Lola Naymark, Ariane Ascaride, Jackie Berroyer

26 IX, godz. 19.00

SZEREGOWIEC DOŁOT



animowany, Wik Brytania 2005, 109 min., b.o., 11,-

29 IX, godz. 16.00, 18.00
1 - 2 X, godz. 12.00, 16.00, 18.00

SPOSÓB NA TEŚCIOWĄ



komedia romantyczna, USA 2005, 95 min., od 15 lat, 11,-
reż. Robert Luketic, wyk. Jennifer Lopez, Jane Fonda, Michael Vartan

29 IX, 1 - 2 X, godz. 20.00

Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany repertuaru. Istnieje możliwość organizacji dodatkowych projekcji filmowych dla grup zorganizowanych.

Imprezy

Narodowe i historyczne pieśni Gruzji
Koncert w ramach Festiwalu Władysława Cantans
wyk. Chór Rustwvi (Gruzja), kier. Art. Anzor Erkomaishvili

15 IX, godz. 18.00 - Kościół pw. Świętego Michała Archanioła

POGODNO, ROŚLINA
koncert rockowy

30 IX, godz. 20.00 - Kino

WYSTAWY

KORONKI ARTYSTYCZNE
Wystawa prac autorstwa Witolda Kozłowskiego

15 IX - 6 X, Ośrodek Kultury - Galeria Na Piętrze

RYSIUNEK SATYRYCZNY
wystawa grafik prezentowanych podczas Międzynarodowej Wystawy SATYRYKON 2006;

15 IX - 6 X, Ośrodek Kultury - Galeria Na Piętrze

SREBRNA MUZA
ogłoszenie IX Konkursu Recytatorskiego; regulamin dostępny w Ośrodku Kultury, Kinie oraz na stronie www.pca.art.pl
21 IX

FESTIWAL PRZEDMIOTÓW ARTYSTYCZNYCH W RAMACH MIĘDZYNARODOWYCH TARGÓW POZNAŃSKICH:
2 - 4 XII 2005

prosimy o zgłoszenia twórców, artystów i rzemieślników zainteresowanych udziałem w Festiwalu

ZAJĘCIA
poszukujących hobby, ciekawych świata i nowych pasji, zapraszamy do zapoznania się z ofertą zajęć Ośrodka Kultury w roku szkolnym 2005/2006

Zdrowie

FITNESS CLUB
AEROBIC dla kobiet
wtorki, czwartki: 18.00, 19.00
począwszy od 1 września
sauna:
poniedziałek, środa: 18.00 - 21.00
siłownia:
poniedziałek - czwartek: 18.00 - 21.00
piątek: 18.00 - 21.00
Kawiarenka internetowa
wtorek - sobota: 13.00 - 21.00
Szczegółowe informacje oraz zapisy w PCA, ul. Skalników 4, tel. 845 03 03, e-mail: poczta@pca.art.pl

AQUAPARK Polkowice S.A.
Rezerwacja: tel. 746-27-55, fax. 746-27-60
e-mail: biuro@aquapark.com.pl
www.aquapark.com.pl
Zapraszamy:
Poniedziałek - piątek - 8:00 - 22:00.
Sob, Niedz, i Święta - 9:00 - 22:00
AquaBilard 8zł/h
Aquapark Zakład Rehabilitacji
Leczniczej sp. z o.o.
Aqua Fitness - Centrum Odnowy Biologicznej
Rejestracja: tel. 746-27-11, fax. 746-27-05
e-mail: aquarehabilitacja@polkowice.net
www.aquapark.com.pl
Zapraszamy:
Poniedziałek - piątek - 6:45 - 22:00
Sobota - 10:00 - 17:00
Niedziela - 10:00 - 12:00

Przychodnia PCUZ - ZOZ S.A.
ul. Kominka 7
Poradnia Internistyczna i Pediatryczna
Poniedziałek - piątek
8.00 - 18.00
Sobota
8.00 - 14.00
Tel. 746 08 10, 11
Nocne i świąteczne dyżury lekarskie
Gabinet nr 32, tel. 746 08 54
gabinet zabiegowy
poniedziałek - piątek
7.00 - 18.30
sobota, niedziela i święta
8.00 - 18.00
laboratorium, tel. 746 08 39
poniedziałek - piątek
7.30 - 18.30
sobota
8.00 - 14.00
punkt szczepień, tel. 746 08 55
poniedziałek - piątek
7.00 - 17.00
ośrodek pomocy psychologicznej, tel. 746 08 60
poniedziałek - piątek
8.00 - 18.00
Poradnie specjalistyczne - informacja 746 08 12, 746 08 00
Poradnia Medycyny Pracy - tel. 746 08 61 (badania kierowców, profilaktyczne)
APTEKA "CENTRUM", TEL. 746 08 42
GRUPA AL-ANON
spotkania zamknięte: 19.09, 26.09 - godz. 18.00
Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

Hotele

Aqua Hotel
Recepcja: tel. 746-27-00, fax: 746-28-00
e - mail: recepcja@aquahotel.pl
www.aquahotel.pl

Szkoly jezykowe

Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach
ul. Skalników 6B; poniedziałek - piątek w godz. 8-18; tel. 746 53 53; 746 53 51
Język angielski, niemiecki dla początkujących i średniozaawansowanych

Studium Języków Obcych
Mr Happy
ul. Górna 5, strona internetowa: www.mrhappy.com.pl
Tel. 845-12-21
Język angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, rosyjski.
Czynne: od poniedziałku do piątku - 12 - 19.

JDJ Bachalski
Polkowice, ul. Głogowska 13, strona internetowa: www.jdj.com.pl
Język angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, rosyjski.
Czynne: od poniedziałku do piątku - 10 - 18, wreszcie także soboty - 10 - 14
Polkowice, ul. Głogowska 13
Tel. 746-24-47

LINGUA VIVA
ul. Kilińskiego 6, Polkowice; tel. 845 01 90
www.linguviva.pl
Kursy języków obcych: angielski, niemiecki i inne języki dla dzieci, młodzieży i dorosłych

HELEN DORON
Nauka języka angielskiego dla dzieci w wieku od 1 do 14 lat.
Tel. 846 09 33; 608 584 750

Apteki

12.09 - 18.09 - Apteka "Aspirynka", ul. Miedziana 17
19.09 - 25.09 - Apteka "W rynku", Rynek 40
26.09 - 02.10 - Apteka "Pod rokitnikiem", ul. Kominka 5a

OGŁOSZENIE

Polkowickie Centrum Animacji
zaprasza
twórców, artystów, rzemieślników do zaprezentowania swoich prac podczas II Festiwalu Przedmiotów Artystycznych organizowanego przez Międzynarodowe Targi Poznańskie w dniach 2-4 grudnia 2005, w Poznaniu
Osoby zainteresowane wzięciem udziału w tym wydarzeniu proszone są o kontakt z Beata Więckowska-Wałczyk pod nr tel. 746 88 16 do dnia 23 września 2005r.
POLKOWICKIE CENTRUM ANIMACJI
ul. Skalników 4, 59-101 Polkowice; tel. 746 88 10, e-mail: poczta@pca.art.pl, www.pca.art.pl
Więcej informacji o II Festiwalu Przedmiotów Artystycznych na stronie: www.festiwal.mtp.pl

OGŁOSZENIE

OGŁOSZENIE
Burmistrza Gminy Polkowice
o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru wsi Żelazny Most w Gminie Polkowice.
Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Polkowicach uchwały nr XXVII/325/2005r. z dnia 11 sierpnia 2005r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru wsi Żelazny Most w Gminie Polkowice. Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, 59-100 Polkowice, w terminie do dnia 22 września 2005 r.
Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy."

OGŁOSZENIE

OGŁOSZENIE
Burmistrza Gminy Polkowice
o przystąpieniu do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Polkowice.
Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Polkowicach uchwały nr XXVII/326/2005r. z dnia 11 sierpnia 2005r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Polkowice.
Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące studium.
Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, 59-100 Polkowice, w terminie do dnia 22 września 2005 r.
Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy."

OGŁOSZENIE

OGŁOSZENIE
Burmistrza Gminy Polkowice
o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu wyznaczonego we wsi Moszczyzn w Gminie Polkowice.
Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. Nr 80, poz. 717, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Polkowicach uchwały nr XXVII/328/2005r. z dnia 11 sierpnia 2005r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu we wsi Moszczyzn w Gminie Polkowice.
Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, 59-100 Polkowice, w terminie do dnia 22 września 2005 r.
Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy."

OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy Urzędu Gminy w Polkowicach przypomina przedsiębiorcom prowadzącym sprzedaż napojów alkoholowych, że 30 września 2005 roku upływa termin dokonania wpłaty III raty opłaty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych.
Niedokonanie tej opłaty spowoduje wygaszenie zezwoleń. Przedsiębiorca którego zezwolenie wygasze z ww. przyczyn może wystąpić z wnioskiem o wydanie nowego zezwolenia nie wcześniej niż po upływie 6 miesięcy od dnia wydania decyzji o wygaszeniu zezwolenia.

Krzyżówka Jesienna

| | | | | | | | | | | |
|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | |

- 1. Kwaśna przyprawa
- 2. Potocznie o pomocniku
- 3. Chaos w państwie
- 4. Dyktator mody
- 5. Sposób mówienia
- 6. Na mleko
- 7. I prostokąt i trapez
- 8. Zakazany kusi
- 9. Groźna w górach
- 10. Miasto na Ukrainie nad Strypą

Litery z pol zaciemnionych czytane poziomo utworzą hasło: imię i nazwisko prozaika, publicysty i reportera, autora "Ziela na kraterze" - 10 września przypada 30 rocznica jego śmierci. Rozwiązania prosimy dostarczać do Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Polkowicach ul. Skalników 6 (do końca września).
Spośród prawidłowych rozwiązań zostanie wylosowana nagroda książkowa. Nagrodę za rozwiązanie krzyżówek wakacyjnych otrzymuje Franciszka Munda z Polkowic.



Dorota Nowacka wygrała z Renatą Krawczyk, ale wobec Magdaleny Cichockiej była bezradna

Akademiczki z Wrocławia lepsze od polkowiczank

Miłe złego początku

Nie pomógł głośny doping licznie przybyłej do hali przy SP 1 publiczności. W pierwszym meczu rozgrywek ekstraklasy tenisa stołowego kobiet MKSTS Polkowice nie dał rady AZS Akademia Ekonomiczna Wrocław przegrywając 1:3.

To miał być wielki dzień polkowieckiego tenisa stołowego. Podopieczne Sławomira Słowińskiego po latach gry w niższych klasach rozgrywkowych w końcu weszły na salony żeńskiego ping-ponga w Polsce. Niestety w przerwie między rozgrywkami nie udało się wzmocnić zespołu, choć pozyskanie byłej mistrzyni Polski Pauliny Narkiewicz było bliskie. Niestety doświadczona zawodniczka wybrała konkurencyjną ofertę zespołu z Nadarzyna. W efekcie polkowiczanki zostały zmuszone do gry w składzie, który wywalczył awans. Odpowiedź na pytanie, o co będą walczyć nasze tenisistki w pierwszym sezonie gry w ekstraklasie miał dać już pierwszy mecz z brązowymi medalistkami z Wrocławia.

- Nie stoimy na straconej pozycji, ale to wrocławianki będą faworytem tego pojedynku - mówił Słowiński.

W pierwszym meczu naprzeciwko siebie stanęły Dorota Nowacka z Polkowic oraz wrocławianka Renata Krawczyk. Nowacka wygrała pewnie i wydawało się, że cały mecz może się zakończyć niespodzianką. Niestety już druga batalia pokazała jak duża różnica dzieli obydwa zespoły. Kadrowiczka Magdalena Cichocka, choć nie grała rewelacyjnie, wręcz zdemolowała Martę Miś wygrywając w kolejnych setach do 4,7 i 5. Przy stanie 1 do 1 w meczu na parkiet wyszły Justyna Kaczor i Daria Dudzińska. Wrocławianka nie dała rywalce najmniejszych szans i wygrała pewnie 3:0. W czwartym meczu Cichocka zdeklasowała byłą mistrzynię Polski z Polkowic Doro-

tę Nowacką wygrywając w trzech setach, kolejno do 7, 4 i 3. Tym samym cały mecz zakończył się pewnym zwycięstwem ekipy z Wrocławia 3:1.

Pierwsza potyczka polkowiczank w ekstraklasie uwiarydliła, jak duża jest różnica między I ligą a ekstraklasą. Niestety ze składem jakim dysponuje MKSTS jedynym realnym celem o jaki mogą walczyć podopieczne Słowińskiego w inauguracyjnym sezonie jest utrzymanie w lidze. Całe szczęście ze względu na niedopuszczenie przez PZTS do rozgrywek ekstraklasy drugiego zespołu Bronowianki Kraków z ligi nie spadnie bezpośrednio żaden zespół, a ekipa, która zajmie ostatnią, tj. siódmą lokatę zagra w barażach. Kolejny mecz MKSTS zagra na wyjeździe z pierwszym zespołem Bronowianki, 21 września.

Konrad Kaptur



Ekstraklasa to zupełnie inna bajka. Tym bardziej dla mało doświadczonych zawodniczek, jak Maria Miś. Polkowiczanka była tak stremowana w meczu z czołową polską pingpongistką Magdaleną Cichocką, że przy jednej z prób uderzenia piłeczki zahaczyła rakieta o kant stołu i rakieta wyleciała jej z rąk. Jesteśmy jednak przekonani, że tego typu wypadki nie będą się już zdarzać naszym zawodniczkom i z każdym meczem będą one grać lepiej.

» KROTKO

Najlepsi w deblu

Polkowiczanie Amadeusz Bartoszek wspólnie z Jakubem Tokarzem z Głogowa okazali się bezkonkurencyjni w grze podwójnej w wojewódzkim turnieju młodzików (do 14 lat) rozegranym 3 września w Polkowicach. W zawodach zaliczanych do punktacji Polskiego Związku Tenisa Ziemi wystartowali najlepsi zawodnicy w tej kategorii wiekowej z województwa dolnośląskiego oraz Zielonej Góry. W grze pojedynczej wystartowało trzech polkowiczank - wspomniany Amadeusz Bartoszek, Kacper Lemiesz oraz Bartek Reguła. Najlepszy z tego grona okazał

się Bartoszek, który uplasował się w końcowej klasyfikacji na piątej pozycji. Zwycięzył Piotr Barański z Zielonej Góry. Organizatorem zawodów było Stowarzyszenie Tenisa Ziemi w Polkowicach.

Kok

Streetball po raz drugi

Przed rokiem pomimo tego, że aura nie sprzyjała w historycznym, bo pierwszym turnieju streetballa w naszym mieście wystartowało aż 70 zespołów. Rywalizowały one na specjalnie przygotowanych boiskach zlokalizowanych na parkingu przy Aquapar-

ku. Turniej rozegrano 15 października, a w najbardziej prestiżowej kategorii "open" zwyciężył lubiński zespół XXX w składzie Mateusz Sarwuta, Krzysztof Szkoła oraz Sławomir Prusak. Druga edycja tej imprezy odbędzie się w sobotę 1 października na boiskach w centrum miasta. Chętnych do wzięcia w nim udziału serdecznie zapraszamy. Wszelkich informacji można zasięgnąć w siedzibie MKS Orzeł Polkowice przy ulicy Dąbrowskiego 1A lub telefonicznie pod numerem 724 94 00 lub 724 94 01. Patronat medialny nad imprezą objęła nasza redakcja.

Kok

Spektakularne sukcesy sportowców z Gimnazjum nr 1

Medalowy potentat

Młodzi lekkoatleci trenujący pod okiem Roberta Pierzchały wygrali współzawodnictwo sportowe na Dolnym Śląsku za rok szkolny 2004/2005. Już po raz dziesiąty z rządu młodzicy z Gimnazjum nr 1 zajęli w tej rywalizacji miejsce w pierwszej trójce. To wydarzenie bez precedensu.

Kluczem do sukcesu w sporcie jest przede wszystkim ciężka praca - mawia Robert Pierzchała, wychowawca wielu pokoleń polkowickich lekkoatletów.

Rolą szkoleniowca jest motywowanie zawodników do tego, by w czasie treningów dawali z siebie wszystko, bo we wspólnym sporcie wygrać może tylko ten, kto podporządkuje treningowi całe swoje życie. Polkowiccy lekkoatleci z motywacją problemów nie mieli nigdy. Tylko od początku roku 2000, kiedy powstał LKS wywalczyli 46 medali na mistrzostwach Polski we wszystkich kategoriach wiekowych. Wychowankowie Pierzchały mogą się pochwalić szesnastoma tytułami mistrza Polski oraz pięcioma rekordami kraju. Jak na klub z małego bądź co bądź miasteczka to całkiem niezłe. Jeden z mistrzowskich

tytułów wywalczyła w tym roku kulomiotka Magda Kowalska (na zdjęciu).

- To wyjątkowy talent, ma wszelkie predyspozycje ku temu, by odnosić sukcesy w sporcie seniorskim - mówi o swojej podopiecznej Pierzchała.

Inny z niezwykle utalentowanych zawodników - sprinter Jakub Pawłowicz uzyskał ostatnio podczas ogólnopolskiego mitingu we Wrocławiu jeden z najlepszych wyników w kraju w biegu na 100 metrów. 11,61 s. robi wrażenie, tym bardziej, że Jakub ze startu na start osiąga coraz lepsze wyniki.

Najbardziej jak dotychczas utytułowanym wychowankiem Roberta Pierzchały jest mistrz Polski w rzucie oszczepem Rajmund Kólko.

W roku szkolnym 2004/2005 młodzicy z Gimnazjum nr 1 wygrali współzawodnictwo sportowe. Bez-

precedensowe jest to, że od dziesięciu lat sportowcy z tej szkoły zajmują w tej prestiżowej rywalizacji miejsce w pierwszej trójce.

- Nikomu w Polsce jeszcze się to nie udało - mówi z dumą Robert Pierzchała.

Znając zapal do pracy trenera oraz jego wyjątkową umiejętność wylawiania talentów i motywowania swoich podopiecznych do ciężkiej pracy, możemy być pewni, że i rozpoczęty rok szkolny zakończy się sukcesem młodych polkowickich sportowców.

Konrad Kaptur

W mistrzostwach Polski LKS rozegranych w Kielcach reprezentacja polkowickich lekkoatletów wywalczyła dwa medale. Mistrzem Polski w rzucie oszczepem został Rajmund Kólko, a kulomiotka Kamila Lewandowska wywalczyła brązowy medal. Ta sama zawodniczka zajęła czwarte miejsce w rzucie dyskiem. Również na czwartym miejscu zakończył zawody kulomiot Marek Czamik.



Konrad Kaptur

Bardzo trudna sytuacja kadrowa CCC Polkowice

Szpital klubowy

Po rozegranym w zeszłym tygodniu Turnieju o Puchar Prezesa CCC działacze i trenerzy naszego zespołu jedno wiedzą na pewno - nie obronimy medalu bez dalszych wzmocnień.

- Najprawdopodobniej rozegramy się za rozgrywającą - powiedział po turnieju trener CCC Andrzej Nowakowski (rozmowa obok). To konieczność, ale przy celach, jakie stawia sobie nasz zespół nie powinniśmy na tym poprzestawać.

Obecnie w naszym zespole kontuzje leczą Anna Kędzior (ostatecznie przejdzie operację w szpitalu MON), Magdalena Pietrzak (kontuzja kolana) oraz Edyta Koryzna (staw skokowy), a ciągle nie trenuje Agnieszka Jaroszewicz (choroba). Znalezienie klasowych zawodniczek na miejsce kontuzjowanych może okazać się bardzo trudnym zadaniem, gdyż wszystkie zespoły mają już ustabilizowane składy i nie ma obecnie na rynku wartościowych zawodniczek bez podpisanego kontraktu.

W związku z plagą kontuzji Turniej o Puchar Prezesa CCC nie mógł być dla naszego zespołu udany. Już w piątek, grając jeszcze szeroką kadrą (z Koryzną i Pietrzak), polkowiczanki nie mogły poradzić sobie z bardzo silną ekipą Polfy, a fakt że zdobyły zaledwie 44 punkty świadczy o pracy jaką w Pabianicach wykonał trener Herkt. Ale pomimo tej obrony, debiutujące w pierwszym zespole juniorki: Karolina Majewska, Katarzyna Iwon (obie w zeszłym roku wywalczyły czwarte miejsce MP kadełek pod wodzą Krzysztofa Olszynieckiego) oraz Lucja Tomczak (ściągnięta z Chojnowa), zdobyły punkty w tym spotkaniu. (wszystkie po 2).

Następnego dnia zespół miał rozegrać dwa mecze. Podczas porannego, przeciwko czeskiemu Sokolowi Hradec Kralove polkowiczanki miały lekkie kłopoty w końcówce III kwarty (było już 69:62), ale pomimo to wygrały 84:71, okupując to jednak



Agnieszka Palka wygrywała większość powietrznych pojedynków

kontuzją wspomnianej Pietrzak na 2 minuty przed końcem meczu.

Wieczorem, w ostatnim meczu turnieju, którego stawką było drugie miejsce, CCC zmierzyło się z zespołem AZS Gorzów. W pierwszej piątce wystąpiła Katarzyna Iwon, którą jednak ta sytuacja wyraźnie speszyła, bo zanotowała aż pięć strat, a cały zespół, pomimo wysiłków Jasnowskiej (21 pkt.) i Agnieszki Pazur (9 asyst - brawa za grę!), przegrał ten mecz 68:54, a wynik ostatniej kwarty (7:21 na korzyść rywalki) pokazuje, jak męczący okazał się turniej dla grającego krótką ławką zespołu.

W ten weekend zawodniczki jadą do Jeleniej Góry na inny turniej, a do zespołu dołączą najprawdopodobniej dwie kadrowiczki: Agata Nowacka i Elżbieta Trzeźniewska, o ile nie będą kontuzjowane. Miejmy nadzieję, że los nie będzie aż tak złośliwy...

Andrzej Padniewski

Wyniki i tabela turnieju

9.09
Sokol - AZS 54:79 (14:27, 15:19, 11:14, 14:19)
CCC - Polfa 44:53 (12:13, 13:21, 11:10, 8:9)
10.09
Polfa - AZS 76:65 (21:16, 23:19, 17:14, 18:13)
CCC - Sokol 84:71 (26:15, 25:23, 18:14, 15:9)
Sokol - Polfa 61:78 (11:19, 15:24, 20:21, 15:14)
CCC - AZS 54:68 (18:15, 17:8, 15:24, 7:21)

Tabela:
1. Polfa 3 6
2. AZS 3 5
3. CCC 3 4
4. Sokol 3 3

MVP: Anna Marczevska (CCC)
Najlepszy strzelec:
Justyna Żurowska (AZS)

» Mówi trener Andrzej Nowakowski

Poszukamy rozgrywającej

- Zrobiła nam się bardzo trudna sytuacja kadrowa: co mecz odpada jedna zawodniczka. Czy myśli Pan, że obejdziemy się bez wzmocnień w składzie?

- Dolegliwości Edyty Koryzny i Agnieszki Jaroszewicz są drobne, tym niemniej odpoczywały w tym turnieju ze względu na to, że zdrowie jest najważniejsze. Do zespołu dołączą dwie kadrowiczki: Trzeźniewska i Nowacka, więc sądzę, że ta sytuacja będzie troszeczkę klarowniejsza. Gdy poznamy diagnozę po wypadku Magdy Pietrzak, zdecydujemy się, czy rozjechać się za rozgrywającą. Na dziś brak sprawnych zawodniczek przeszkadza nam w treningach, a co do meczów, to postaramy się, by młode juniorki czyniły postępy przy naszych doświadczonych zawodniczkach.

- A jak zmieni się obraz gry zespołu po dołączeniu do niego kadrowiczek?

- Nie mamy w tym momencie nominalnego centra, a chcemy w sezonie naszą grę oprzeć na Elżbiecie Trzeźniewskiej. Dołączenie jej do zespołu powinno zmienić całkowicie obraz naszej gry.

- Co Pana najbardziej martwi na tym etapie przygotowań, a

w jakim elemencie poczyniliście największe postępy?

- Kiedy zawodniczki nie widzą zmiennika, nie ma w nich motywacji, i to jest dla mnie niepokojące. Ale porozmawiam z każdą z zawodniczek indywidualnie i myślę, że ten problem rozwiążemy.

- Jak Pan oceni transfery czołowych zespołów ekstraklasy? Z bardzo dobrej strony pokazała się na turnieju Polfa, do której przecież dołącza jeszcze trzy kadrowiczki.

- Mogę oceniać nasze transfery, a te są na miarę naszych możliwości finansowych. I tak trzeba prowadzić klub. Możemy dysponować pieniędzmi, które są w klubie, i takich też dokonaliśmy transferów.

- A jakie cele stawia Pan sobie przed tym sezonem?

- Postawiłem sobie za cel być w finałowej czwórce. A z kim tam zagramy i w jakiej kolejności to jest dalsza przyszłość. Przy okazji chciałbym wypromować którąś z zawodniczek młodego pokolenia, które trenują u nas w zespołach młodzieżowych.

Rozmawiał Andrzej Padniewski



Moim celem jest miejsce w pierwszej czwórce - mówi Andrzej Nowakowski

Z Wrocławiem na remis

W dwóch ostatnich kolejkach rozgrywek Dolnośląskiej Ligi Juniorów piłkarze Górnika Polkowice podejmowali zespoły ze stolicy Dolnego Śląska - Wrocławia.

Najpierw, przed tygodniem pokonali na własnym boisku Śląsk 1:0, a po tygodniu nie sprostali Parasolowi przegrywając na wyjeździe 1:4. Honorową bramkę dla naszego zespołu zdobył Mariusz Lesysz (na zdjęciu), ten sam zawodnik, który efektywnym uderzeniem zapewnił Górnikowi wygraną w meczu ze Śląskiem 3 września. Po pięciu kolejkach rozgrywek LDJ podopieczni Andrzeja Słowakiewicza z dorobkiem 10 punktów zajmują czwarte

miejsce. Liderem jest Miedź Legnica, którą wyprzedza Zagłębie Lubin. Tuż przed polkowiczankami, na trzecim miejscu plasuje się zespół Śląska Wrocław. W dniu oddania tego numeru Gazety do druku, tj. w środę, 14 września polkowiczanie grali na wyjeździe z drużyną z Wałbrzycha, a już w najbliższą sobotę na własnym boisku podejmą Szkołę Piłkarską z Głogowa. Początek meczu o godzinie 10.



KoK

Na karuzeli

Piłkarze Górnika wciąż nie mogą ustabilizować formy. Najpierw efektownie pokonali Szczakowiankę 7:0, by po tygodniu polec w Nowym Dworze Mazowieckim 1:4.

W meczu ze Szczakowianką jako pierwszy na listę strzelców wpisał się Tomasz Moskał i wszyscy fani czarno-zielonych

odetchnęli z ulgą sądząc, że napastnik przełamie snajperski impas i odtąd już regularnie będzie zmuszał bramkarzy przeciwników do wyjmowania piłki z siatki. Niestety nie takiego się nie stało i już na boisku w Nowym Dworze Moskał bramki nie strzelił, choć okazje ku temu miał. Najlepszą zmartował w drugiej części gry, gdy po jego strzale piłka na drodze do siatki stanął słupek. Problemów z trafianiem do bramki

nie mieli gospodarze, którzy bezlitośnie wykorzystywali każdy błąd polkowiczana. O grze Górnika nie można powiedzieć nic złego, bo Świt był w sobotę 10 września tak dysponowany, że niewielu drugoligowców dałoby mu radę. Już w najbliższą sobotę, 17 września Górnik rozegra kolejny mecz wyjazdowy - tym razem z Ruchem w Chorzowie.

KoK